

# SURCOS

Organo Oficial de la Sociedad de Fomento de Conchillas

Año III

Conchillas Enero, 1937

Nº 28

DIRECTOR RESPONSABLE

Dr. JUAN A. MUCHADA

Editado por la

Sociedad de Fomento de Conchillas

Impr. La Unión - Colonia

## Los créditos sociales

Uno de los servicios más interesantes prestados por la Sociedad de Fomento es el que se relaciona con los créditos otorgados a sus asociados.

A pesar de la limitación que lógicamente le impone la falta de capital propio para operaciones de esta naturaleza, los créditos otorgados hasta el presente alcanzan a una suma importante, producto a la vez del crédito que se le facilita a la Sociedad y del que deberá dar cuenta en fecha próxima.

Está pues en el interés del propio asociado que trabaja a base del crédito el que nuestra Sociedad pueda cumplir holgadamente sus compromisos económicos, pues de lo contrario verá restringidos sus créditos futuros: cosa que repercutirá inmediatamente en los socios que hacen a su vez uso de ellos.

Es pues de todo punto necesario que quienes se hallen en deuda con la Sociedad cumplan con sus compromisos dentro de los plazos establecidos; consideramos por otra parte que una tal exigencia no supone un imposible. En efecto, las cosechas que se están levantando dan rendimientos que pueden calificarse de satisfactorios, si se tiene en cuenta las pésimas condiciones en que se realizaron las siembras y si a esto agregamos los precios por demás remuneradores que alcanzan los productos en el mercado, se puede expresar que este año no ha significado un desastre para los agricultores como era de esperar dadas las malas condiciones meteorológicas que rigieron en buena parte de él y la a-

menaza, luego convertida en realidad de la langosta.

Durante el próximo mes de Febrero se hará llegar a cada asociado un estado de sus cuentas para con la Sociedad de manera que puedan cumplir sus compromisos en tiempo oportuno.

En en defensa de sus propios asociados que debemos proceder al saneamiento de nuestros créditos; debemos ponernos en condiciones de poder otorgar otros nuevos si es necesario y aún ampliarlos si es posible, para ello contamos con la honestidad de proceder y la buena voluntad de quienes han hecho uso de ellos.

De esta manera podremos continuar sin tropiezos la obra de la Sociedad para bien de todos.

## La maquina seleccionadora de semillas

Dentro de breves días iniciará una gira por nuestra zona agrícola una máquina limpiadora de semillas de propiedad de nuestra Sociedad.

Es necesario que todos los interesados se apresuren a anotarse en el registro correspondiente, de manera que pueda programarse la gira debidamente, para atender todos los pedidos y demorar el menor tiempo posible a fin de poder darles cumplimiento a todos.

Recuérdese que la Secretaría de la Sociedad estará abierta los días sábados, de mañana y de tarde y que pueden dirigirse a ella personalmente o por teléfono, de 9 a 11 y 30 y de 15 a 18 horas.

## Consejos para los agricultores

**Diversificar la producción.**— Muy contadas veces se obtiene éxito destinando la tierra a un solo cultivo, «todo tiene que venir de boca para pegarla», según dice una expresión vulgar, a fin de que el monocultivo dé resultados.

No es juicioso ni prudente proceder así; hay que elegir tres o cuatro cultivos de los que más se adapten a la región para distribuirlos en la chacra, asignándole a cada uno la importancia que deba tener.

Los resultados prácticos de este proceder pronto se palpan: se tiene menos temor a los accidentes climáticos y se obtiene la mejor distribución de las tareas agrícolas durante el año, colándose, por otra parte; el agricultor en condiciones ventajosas para efectuar la rotación de cultivos aconsejada en otras oportunidades y conservando la esperanza de que si la cotización en el mercado resulta baja para alguno de sus productos sea compensadora la de los otros.

**Construir galpones para almacenar los productos y desinfectar los mismos todos los años.**— La construcción de graneros o galpones para almacenar los productos, siempre que le sea posible al agricultor, será una gran medida de previsión, debiéndoseles dar a los mismos la amplitud necesaria para responder a las exigencias de cada chacra, y en forma que resulten secos, ventilados y frescos.

Todos los años se deberá hacer a los mismos una absoluta limpieza; quemando previamente las bolsas viejas, cajones inutilizados y basuras (Pasa a la última página)

**Si SURCOS no llega mensualmente a sus manos reclame a nuestra Secretaria**



## Ventajas del emparve de cereales

Se ha iniciado en los Dptos. de Colonia y San José la propaganda conveniente para la celebración de los Concursos de Emparve, programados recientemente como vía de generalización de una práctica utilísima y necesaria para que nuestra cosecha de trigo y lino conquiste las características mejores para su presentación y consecuentemente, conseguir los precios más elevados.

Quien conozca la rigurosidad de nuestro clima y las variaciones bruscas y generalmente imprevistas, puede apreciar que durante un período largo el agricultor vive bajo el peligro de los agentes naturales, que pueden en algunos casos determinar pérdidas crecidas en su posible cosecha. Una vez cortados los cereales para la trilla respectiva, los agentes naturales pueden originar perjuicios, evidentemente, pero ellas serían en gran proporción contrarrestados por la acción del propio labrador, que tiene medios de defensa. Cortados los cereales el agricultor tiene en sus manos la fortuna, no ya de defender los granos, sino de mejorarlos.

El emparve de los cereales constituye al respecto la forma salvadora. Frente a las irregularidades del clima una lluvia imprevista podría determinar la pérdida de una buena parte de los granos o el deterioro de los mismos por excesivas humedades. Todo esto lo evita el emparve.

Más aún, el grano mejora de peso y coloración y permite al agricultor esperar, tranquilo la llegada de las máquinas trilladoras, que no son desde luego, tan abundantes que permitan realizar la cosecha de trigo y de lino en un plazo de tiempo muy breve.

La práctica del emparve es muy sencilla y existen al respecto cartillas muy útiles. Pero los Concursos de Emparve programados por el Ministerio de Ganadería y Agricultura y que lleva a la práctica la Dirección de Agronomía, constituyen al efecto la mejor y más práctica enseñanza. Nada ilustra mejor que la práctica de una actividad.

Los agricultores aprenderán así el modo científico de realizar el amparo de sus granos, beneficiándose con el mayor valor de sus cosechas y permitiendo que la economía nacional se tonifique también con el ingreso de sumas más elevadas.

## Semilla de papa para la siembra de Otoño

Siempre se ha demostrado en nuestra zona agrícola mucho interés por la siembra de papa. Nuestra Sociedad se ha preocupado en todo momento de corresponder a este interés procurando poner al alcance de nuestros asociados semilla de calidad y a un precio razonable. Sin embargo, debemos confesar que pocas veces hemos podido obtener un éxito completo, de acuerdo con nuestros deseos. Diversas circunstancias han conspirado para que parcialmente hayan fracasado las cosechas obtenidas de la semilla que hemos facilitado en períodos anteriores, y los rendimientos han sido muy irregulares; al lado de rendimientos satisfactorios, han habido otros que ni siquiera han compensado la semilla empleada.

Claro está que los motivos que han producido un tal resultado son por completo ajenos a nuestra voluntad y en cada caso bajo el apremio de las circunstancias nos hemos decidido por la solución que hemos creído contemplaba mejor los intereses de nuestros asociados.

Dado el escaso rendimiento obtenido en la última siembra de papas consideramos que haya interés por la siembra de otoño, por lo que la Sociedad ha adquirido una partida de cajones de semilla de papa procedente de Dinamarca y que a juzgar por las muestras que se nos ha proporcionado reúnen excelentes condiciones para producir una buena cosecha.

Los cajones contienen 50 kilos neto y su precio es de \$ 7.00 por cajón; estarán en Conchillas a disposición de los interesados a mediados del mes corriente.

Como el pedido hecho es limitado, quienes se interesen por esta semilla deberán apresurarse a hacer sus pedidos a la Secretaría de la Sociedad, los que serán atendidos por riguroso turno.

En años anteriores la siembra de Otoño ha dado resultados satisfactorios, lo que unido al hecho de que parte de la cosecha obtenida puede destinarse como semilla para la siembra de Primavera, debe animar a nuestros agricultores a dedicarse a ella, con la convicción de que en esta oportunidad no verán defraudadas sus esperanzas.

## La próxima fiesta anual

A mediados del próximo mes de Marzo se proyecta realizar la ya clásica fiesta con que nuestra Sociedad da fin a un ciclo de sus actividades.

El precedente sentado por el éxito que han alcanzado las realizadas anteriormente hace que se espere con verdadera expectativa la que tendrá lugar próximamente y ya, tanto la Directiva como la Sub-comisión organizadora se aresta a tomar las providencias del caso para que ésta no desmerezca en nada a las anteriores.

El hecho de que en el correr del presente ejercicio haya aumentado el número de socios hace suponer lógicamente que la asistencia será más numerosa que en años anteriores, con lo que la labor de la Comisión se verá aumentada y deberá extremarse para que la organización resulte lo más completa posible.

Es oportuno señalar una vez más que el éxito no depende solamente de la labor que desplieguen los organizadores, sino que en gran parte se debe también a los socios que asistan. Cada uno debe sentir la responsabilidad del momento y no ser un factor que conspire contra el brillo del acto.

En primer lugar deberá considerarse las dificultades que existen para proveer las cantidades de alimentos que se necesitarán para complimentar a todos los asistentes. La Comisión hace un cálculo aproximado teniendo en cuenta el número de socios y una proporción determinada por la experiencia de años anteriores; bastaría sin embargo que una parte de los socios llevasen con ellos a una o dos personas ajenas a su familia para que hubiera 80 o 100 asistentes no previstos, con lo que se resentiría el servicio del almuerzo por culpa de los mismos asociados.

Por esto es que se establecerá un riguroso control de entrada y no se permitirá el acceso a toda persona ajena a la Sociedad; desde ya pues se encarece a los socios no asistan acompañados de personas extrañas a su familia pues pasarán y harán pasar un mal rato a quien les acompañe.

Por otra parte esta justa exigencia no regirá más que hasta después del almuerzo, porque luego como todos los años anteriores la entrada será

libre para toda persona que guarde la compostura debida al acto.

Otra advertencia a tener en cuenta es que cualquier deficiencia que se notara en la organización del acto se nota comunicada a algún miembro de la Directiva, la que será salvada con toda buena voluntad, y no reservada para objeto de comentarios desfavorables posteriormente a la fiesta.

Mediando esta colaboración de todos los asistentes, la próxima fiesta será un nuevo triunfo social y motivará horas de franca alegría y sano esparcimiento a sus asociados y familiares.

## Los desoves de langosta

### Su destrucción por el fuego

La destrucción de los desoves de langosta por medio del fuego ha sido plenamente confirmada.

Los técnicos dependientes de la Dirección de Agronomía ya se han expedido sobre el particular, expresando que la acción directa del fuego es un procedimiento rápido, económico y práctico, que destruye los desoves y que fué aplicado por primera vez con verdadero éxito en la gran invasión del acridio que sufrió el país en 1932, en las Escuelas Rurales de nuestro departamento.

### PROCEDIMIENTO A SEGUIR.

El procedimiento a seguir en la destrucción de los desoves por el fuego es el siguiente:

Se procede al corte total de esa abundante vegetación dañina o inútil que crece en ambas márgenes de los caminos y en los campos invadidos por la langosta y que en esta época del año está en el máximo de su desarrollo: Chilca, cardos, biznaga, cicuta, duraznillo, abre-puño, cepa de caballo, abrojo y otras tantas especies que son verdaderas plagas vegetales y que en conjunto forman muchos millares de kilos

Esas malezas y vuyos cortados, se extienden formando una capa de regular espesor sobre las posturas de las langostas, que han debido ser bien localizadas previamente.

Se aguarda el tiempo necesario para que se hayan oreado lo suficiente para arder bien, dos o tres días en opinión de entendidos a quienes se les ha consultado y se les prende fuego en un día de sol, entre las 10 y

15 horas, por ser las más apropiadas.

Basta el calor que desarrolla la combustión de elemento tan sencillo, abundante y barato, para que los huevos de langosta queden cocidos por completo, perdiendo su poder germinativo como lo demuestran las repetidas experiencias hechas en Colonia y lo confirma el análisis científico de las dependencias de la Dirección de Agronomía.

A tan poca cosa se reduce, en gastos y trabajo la lucha por este sistema para exterminar en contados minutos enormes mangas de futura mosquita y saltona.

Pone este moderno método de matanza de langosta al alcance de los agricultores y hacendados, y hasta el más modesto campesino, elementos simples e inagotables que no demandan desembolsos ni esfuerzos extraordinarios y cuya aplicación no exige operaciones complejas ni difíciles ni conocimientos especiales, sino que es sencillísima en grado sumo.

Difícilmente puede encontrarse otro medio más sencillo, barato y eficaz para matar la langosta en gran escala, a la que se suprime así radicalmente en embrión.

En las experiencias realizadas se trataron los desoves: 1.º—con fuego de paja de trigo, 2.º—con fuego de paja y chilca y 3.º con agua hirviendo; habiéndose obtenido los siguientes resultados

Con el primer tratamiento: Los huevos se presentan turgentes dando la impresión de que ellos no hubieran sufrido alteraciones pero queda constatado que el germen no prospera.

Con el segundo procedimiento: Los huevos han perdido ya turgencia normal, tendiendo su contenido a la descomposición.

Con el tercero: Los huevos presentan la turgencia normal aunque el germen se presenta inactivo.

## Del Sr. Ingeniero Agrónomo Regional

Nos es grato dar a publicidad la nota siguiente que nos ha enviado el Ingeniero Agrónomo Regional Sr. R. Fuica Zepa.

### DEVOLUCION DERECHOS DE COMBUSTIBLES

## SEGUNDA REMESA

Colonia, Dbre. 28 de 1936.

Señor Director de SURCOS, Conchillas.—Señor Director:

Ruego a Vd. la publicación de la presente por la que deseo poner en conocimiento de los interesados, que le-gó con fecha de hoy la SEGUNDA REMESA de giros, importes de la devolución de derechos a los combustibles agrícolas utilizados en 1932.

Los nombres de los interesados e importes de los giros que se encuentran en esta Oficina, son los siguientes:

Pablo Banchemo	\$ 204.86
Adrian Buenahora	» 380.75
Juan Debenedetti	» 276.58
Cándido Patrilla	» 48.91
Pascual Coccoio	» 65.62
Juan R. Arturo Bratchi	» 702.18
Daniel Charlin	» 214.82
Pablo Victor Charlin	» 7.66
Juan Daniel Favat	» 104.70
Juan Charlin	» 132.88
Delfino Perdomo	» 150.22
Juan Daniel Costabel	» 65.63
Julio E. Griot	» 254.61
Antonio Santin	» 39.58
Sixto J. Perdomo	» 177.17
Juan Daniel Rivoir Florin	» 54.39
Mondón Hermanos	» 30.15
Enrique E. Guigou	» 147.14

Los señores nombrados deben pasar por esta Oficina a levantar sus giros y firmar los recibos correspondientes.

Los propietarios de tractores que aún no hayan recibido sus importes y deseen cobrarlos por esta Oficina, deben hacérselo saber al suscrito por carta.

Agradecido a esta nueva cooperación, me es grato saludarle muy atle.

R. FUICA ZERPA  
Ing. Agrónomo Regional

## Probabilidades del tiempo

De acuerdo con estadísticas llevadas durante 28 años en nuestro país, es posible pronosticar con probabilidades de acierto, las condiciones del tiempo que regirán durante todos los meses del año.

Este trabajo constituye un Calendario Meteorológico del Agricultor que puede servir de guía u orientación en las múltiples labores rurales,—siembras, cosechas, esquilas,—para adelantar o retrasar dichas faenas, según las indicaciones que sugieren estas deducciones.

Publicamos a continuación los datos que se refieren a los meses de Enero y Febrero, y en números sucesivos publicaremos los de los meses correspondientes.



Mes de Enero: Temperatura.—A pesar de ser el mes central de la estación estival, se presentan algunas notables alternativas de descensos fuertes de temperatura (días frescos) alrededor de las siguientes fechas: por el 2 al 4; por el 10 al 12; por el 16, y por el 22 al 24.

Mes de Febrero: Temperatura.—Característica general muy regular, siendo el mes que más se destaca normalmente en este sentido; al extremo de que es difícil dar probabilidades de variaciones a este respecto.

## Consejos para los agricultores

(Viene de la primera página)

existentes que constituyen verdaderos focos de infección.

Para defender los productos almacenados de los diferentes insectos que los perjudican, se recurre al empleo de gases tóxicos, como por ejemplo el sulfuro de carbono, colocándolo en platos planos encima de los granos y en la proporción de un kilo de di-

cho producto por cada 10 metros cúbicos de espacio y a una temperatura mínima de 20 grados.

La fumigación debe durar unas 36 horas, abriendo después las puertas y ventanas del granero.

La quema de azufre se emplea también con buenos resultados antes de ser almacenadas las semillas (porque empleadas después, perjudica al poder germinativo), y se usa en la proporción de un kilo de azufre por cada 25 metros cúbicos de espacio, empleándose un poco de alcohol de quemar para facilitar la combustión.

## DENIZ Y TROISE

### Local Conchillas

SORRE LA CARRETERA COLONIA—CARMELO. CAMPOS  
DEL SEÑOR TEOFILO SERVETTO.

## 6ta. FERIA GANADERA 6ta.

El día 25 de ENERO de 1937  
a las 10 horas en punto

Contando desde ya con numerosas consignaciones tanto en ganado para consumo como para invemar, de los principales establecimientos de la zona. Pedimos a los señores consignatarios lo hagan con tiempo a fin de realizar una eficaz propaganda.

**El catálogo se cerrará el día 19 del cte.**

EN LO SUCESIVO LOS DIAS DE FERIA DE ESTE LOCAL SERAN  
EL ULTIMO LUNES DE CADA MES

**Por informes o consignaciones**

**Martin M. Deniz-Carmelo-Angel J. Troise-Conchillas**

El día 25 de Enero de 1937

A las 10 horas en punto